

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

ich gratuliere Ihnen zu Ihrer richtigen Entscheidung, zukünftig den weltneuen Dampfsauger einzusetzen!  
Jetzt können Sie Ihren Haushalt mühelos umweltfreundlich reinigen und pflegen. Böden, Bad und Küche, Polster und Teppiche werden mühelos hygienisch rein – und vor allen Dingen wird die Arbeit für Sie endlich leichter und schneller!

Der Dampfsauger **Desiderio** vereint Dampfreiniger und Staubsauger in einem Gerät. Der Dampfsauger ist sehr kompakt und besonders einfach in der Bedienung und Handhabung. Das umfangreiche Zubehör ermöglicht die Reinigung aller Oberflächen ohne schädliche Reinigungsmittel:

- Teppiche, Polster (Vorsicht bei Velour- u. Lederbezügen) und Matratzen werden von Schmutz, Bakterien und Milben befreit (speziell bei Allergikern sehr zu empfehlen)
- Hartböden, Fliesen und Parkett (bei geölten Böden Druck anpassen) sind nach einem Arbeitsgang wieder strahlend rein und trocken
- Wintergärten und Fensterflächen reinigen Sie bequem und ohne Reinigungsmittel
- Überall in der Küche werden Fettflächen gelöst und gleichzeitig abgesaugt
- In Bad, Dusche und WC tötet der Dampf Bakterien und Krankheitserreger ab, und reinigt sogar Gummidichtungen und Fugen
- Lösen Sie Tierhaare aus Teppichen
- Reinigen und Desinfizieren Sie Aquarien, Käfige oder Tierschlafplätze einfach mit der Kraft des heißen Dampfes

Haben Sie Fragen, rufen Sie uns bitte unter folgender Telefon-Nr. an: 07391-4635.

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes bitte unbedingt folgende Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Mit freundlichen Grüßen  
Michael Häußler

## Bedienungsanleitung DesiderioPLUS Dampfsauger



Vollständigkeitskontrolle:

Standardzubehör:

1. Desiderio Dampfsauger
2. Dampf-/Saugschlauch
3. Füllflasche
4. Fugendüse mit aufgesetzter Halbrundbürste
5. Ersatz-Halbrundbürsten (3 Stück)
6. gebogene Punktstrahldüse mit Rundbürstenaufsatz
7. Verlängerungsrohr 2x0,5m
8. Bodendüse
9. Gummilippeneinsatz für Bodendüse (Hart-/ Fliesenbodenaufsatz)
10. Teppichbodeneinsatz für Bodendüse (mit 2 auswechselbaren Bürsteneinsätzen für die reine Saugreinigung von Hartböden)
11. Fensterdüse
12. Polsterdüse
13. Schalldämpfer (ist bereits am Gerät angesteckt)
14. Feinzerstäuber kann verwendet werden bei Bodenreinigung mit Reinigungsmittleinsatz (Einbau vor der Bodendüse).
15. Sifondüse mit Rundbürsten- oder Dreieck-Aufsatz zum Reinigung starken Verunreinigungen, Sifondüse alleine zur Reinigung von Duschabläufen usw.
16. Ersatzdichtungen KIT

Sonderzubehör:

17. Bügeleisen (109,00 EURO)
18. Vakuumierungszubehör zum vakuumieren von Kleidungsstücken und Matratzen (39,00 EURO)
19. Luftbefeuchter / -reiniger (49,00 EURO)
20. Reinigungsmittel für Teppiche 1000ml (14,50 EURO)
21. Reinigungsmittel für Hartböden 1000ml (14,50 EURO)



Vor dem Reinigen ist folgendes zu beachten:

1. Wasser in Schmutzwassertank mit Wasser auffüllen (bis MINIMAL), dazu trennen Sie das Geräteoberteil von der transparenten Schmutzwasserwanne, füllen das Wasser hier ein und setzen danach das Gerät wieder auf die Wanne und verschließen es wieder mit den beiden seitlichen Befestigungsklammern. Dieser Arbeitsvorgang ist vor jeder Reinigung mit Saugvorgang vorzunehmen.
2. Füllen Sie den Vorratsbehälter für den Dampftank mit normalem Leitungswasser auf (Inhalt 2,2 L) Warnton hört auf zu piepen, der Dampfkessel zieht sich das Wasser jetzt aus dem Vorratsbehälter in den Dampfkessel. Hören Sie den Piep-Ton immer noch, dann nochmals Wasser in den Vorratsbehälter nachfüllen, bis der Piep-Ton erlischt.
3. Wenn Sie zusätzlich zur Dampfreinigung noch Reinigungsmittel einsetzen wollen müssen Sie links neben dem Dampftank die schwarze Kappe öffnen und in diesen Reinigungsmittelbehälter dann Ihr Wasser mit dem Reinigungsmittel einfüllen (max. 1,2 L)
4. Drücken Sie nun die 3 nebeneinanderliegenden grün/roten Schaltknöpfe am Gerät (**Achtung: Das Gerät nicht ohne Wasser im Dampfkessel einschalten!**), das Gerät heizt nun das Wasser auf und produziert somit Dampf für die Reinigung.
5. Leuchtet die grüne Kontrolllampe (über dem Manometer) auf ist der Dampfsauger einsatzbereit. (Außerdem zeigt ein Manometer immer den vorhandenen Druck im Dampfkessel an. Sie können den Dampfsauger auch bereits ab 3 bar Druck benutzen, der Reinigungswirkung tut dies nur bei ganz hartnäckigem Schmutz etwas an).
6. Meldet sich das Gerät mit einem Pieps-Ton ist der Vorratsbehälter für den Dampfkessel leer. Sie müssen jetzt Wasser in den Wassertank nachfüllen. Sie können jederzeit während dem Arbeiten Wasser nachfüllen.  
Meldet sich das Gerät mit einem durchgehenden Pieps-Ton ist im Chemie-Tank kein Wasser enthalten, dann einfach den Schalter am Handgriff für den Reinigungsmittelzusatz (roter Kippschalter) ausschalten, oder einfach Wasser mit Reinigungsmittel in den Chemietank (Reinigungsmittelbehälter) nachfüllen.

Hartböden reinigen:

1. Schließen Sie den Dampf-/Saugschlauch(2) an die dafür vorgesehene obere Buchse am Gerät an.
2. Stecken Sie die beiden Verlängerungsrohre(7) zusammen und stecken Sie die Rohre in den Handgriff des Dampf-/Saugschlauches
3. Nehmen Sie die Bodendüse und versehen Sie diese mit dem Gummilippeneinsatz(9).
4. Stecken Sie nun die Bodendüse(8) auf die Verlängerungsrohre.
5. Stellen Sie die Saugleistung (auf dem weißen Druckknopf am Handgriff bleiben, dann regelt der Sauger automatisch) auf volle Leistung
6. Stellen Sie die Dampfstärke (Drehknopf mit + und – am Gerät) auf volle Leistung (bei geölten Böden vorher testen).
7. Bedienen Sie nun die Reinigung über den Handgriff. Den roten Tastschalter mit dem Zeichen für Dampfaustritt halten Sie während der Reinigung immer gedrückt – es tritt Dampf aus (am Beginn tropft es bis die Rohre die Betriebstemperatur haben), mit dem weißen Tastschalter schalten Sie den Sauger dazu (und regulieren die Saugstärke) und mit dem roten Kippschalter am Handgriff können Sie noch zusätzlich Ihr Reinigungsmittel steuern (diesen Schalter jedoch nur betätigen, wenn Sie den Reinigungsmittelbehälter gefüllt haben. Tipp: nur an stark verschmutzten Stellen zuschalten, dann wieder wegschalten).
8. Beim Vorwärtsführen der Bodendüse wird der Schmutz angelöst, beim Rückwärtsziehen wird der Schmutz angelöst und eingesaugt. (wenn Sie die Bodendüse plan aufsetzen ist der Boden nachher vollkommen trocken – ohne Streifen)

Teppichböden reinigen:

1. Schritt 1.-2. gleich wie beim Hartboden reinigen.
2. Bodendüse mit Teppichbodeneinsatz(10) versehen (dieser Einsatz hat wiederum 2 Bestückungsmöglichkeiten, für den Teppich bitte die beiden Kunststoffleisten(10a) verwenden).
3. wie Schritt 4.-8. gleich wie beim Hartboden reinigen

Fenster und Polster reinigen:

1. wie Schritt 1 Hartböden reinigen
2. Stecken Sie die Fensterdüse(11) (oder Polsterdüse(12)) direkt auf den Dampf-/Saugschlauch
3. wie Schritt 5-7 gleich wie beim Hartböden reinigen, jedoch ohne Reinigungsmittelzuschaltung.
4. Ziehen Sie die Fensterdüse(11) (oder Polsterdüse12)) direkt auf dem Fenster (Polster) von oben nach unten, so wird die Fläche angedampft (Schmutz gelöst) und gleichzeitig wieder abgesaugt. (Tipp: wenn möglich Fenster aufmachen, so daß Ihnen ein evtl. vorhandener Sims nicht im Weg steht, Fenster außerdem bei kalter Witterung vorher auf „normale“ Temperatur bringen).

Fugen reinigen:

1. wie Schritt 1. und 2. beim Hartböden reinigen.
2. Stecken Sie die Fugendüse(4) auf die Verlängerungsrohre.
3. entfernen Sie die Halbrundbürste(5) von der Fugendüse und stecken Sie anstatt dieser die gebogene Punktstrahldüse mit Bürstenaufsatz(6) auf die Fugendüse
4. Sie können nun bequem im Stehen die Fugen reinigen, indem Sie auf die rote Dampfaustrittstaste am Handgriff drücken und den Fugen entlang fahren.
5. Den gelösten Schmutz können Sie dann in der nachfolgenden Hartbodenreinigung mitaufsaugen

Nach dem Reinigungseinsatz ist folgendes zu beachten:

1. Nehmen Sie einen Eimer mit ca. 3-5 L Wasser und saugen dies durch die Verlängerungsrohre und den Saugschlauch einfach mit der Saugfunktion ein. Hierbei werden die Rohre, der Schlauch und das komplette Gerät durchgespült. Dieser Vorgang verhindert die Verstopfung von Schlauch, Rohren und Gerät, was eine Saugminderung zur Folge hätte. Der Sauger schaltet automatisch ab, wenn zuviel Wasser eingesaugt würde.
2. Entleeren Sie den Schmutzwassertank nach jedem Reinigungseinsatz und trocknen Sie den Behälter aus, oder lassen ihn offen stehen zum Austrocknen. Nicht in feuchtem Zustand das Gerät wieder zusammenbauen. Gleiches gilt für die Verlängerungsrohre und den Saugschlauch. (Wenn Sie das Gerät in feuchtem Zustand zusammenbauen bilden sich Keime und Bakterien, die beim nächsten Reinigungseinsatz wieder in die Raumluft abgegeben werden).
3. Ist das Gerät trocken können Sie es wieder zusammenbauen und sind so auf den nächsten Einsatz glänzend vorbereitet.
4. von Zeit zu Zeit den Schalldämpfer abnehmen und evtl. vorhandene Rückstände entfernen, so daß die Abluft problemlos entweichen kann. Sollte dies nicht gemacht werden, können Probleme mit dem Motor auftreten.
5. Dampftank entleeren oder abdampfen, somit beugen Sie Kalkbildung vor.

Bei weiteren Fragen stehen wir unter den genannten Adressen jederzeit zur Verfügung.

**Häußler**  
**Grundweg 8**  
**D-89604 Schwörzkirch**  
**Tel. +49-07391-4635**  
**Fax +49-07391-4639**  
**email: [post@dampfsauger.de](mailto:post@dampfsauger.de)**  
**Internet: [www.dampfsauger.de](http://www.dampfsauger.de)**

Desiderio – Bemerkungen

Das Gerät hat die strengsten Typenprüfungen bestanden  
Der Dampfkessel ist aus rostfreiem Stahl, mit einer Wandstärke zwischen 18/10 und 12/10 und alle Bestandteile sind aus anspruchsvollster Qualität, diese hält auch jederzeit professioneller Beanspruchung stand  
Das Gerät hat einen gepanzerten Außenmantel  
Das Gerät ist mit einem Sicherheitsventil für den Dampftankverschluß versehen  
Das Gerät ist mit einem 2fachen Thermostat zur Sicherheit des Dampfkessels ausgerüstet

Desiderio – Allgemeine Hinweise

Bitte vergewissern Sie sich, daß Ihre Hausinstallation mit einem FI gesichert ist  
Kontrollieren Sie ob das Stromnetz (230V) Ihrer Wohnung den geltenden Vorschriften entspricht und geerdet ist.

**Den Dampfkessel nicht ohne Wasser einschalten!!**

**Löst der Schwimmer aus (dies nehmen Sie durch ein etwas höheres Motorgeräusch wahr) Saugfunktion sofort ausschalten, warten bis der Schwimmer wieder freigegeben hat (evtl. etwas Wasser entnehmen), dann erst weitersaugen.**

keine brennbaren, explosionsgefährlichen oder korrosive Substanzen aufsaugen  
bevor Sie den Raum verlassen – bitte immer darauf achten, daß das Gerät ausgeschaltet ist.

vor jeglicher Wartungs- u. Reinigungsarbeit bitte IMMER den Stecker aus der Steckdose ziehen.

evtl. Kabelverlängerungen überprüfen

bei Defekten, den zuständigen Kundendienst informieren

Kinder nicht ohne Beaufsichtigung mit dem Gerät alleine lassen

den Dampfstrahl nicht gegen Tiere, Personen oder elektrische Geräte richten

Desiderio – Technische Daten

Netzspannung:	230V 50Hz
Max. Nennleistung:	3kW
Bügeleisenleistung:	0,8kW
Dampfkesselleistung:	2x1kW
Betriebsdruck:	5bar (0,5MPa)
Sicherheitsdruck:	6bar (0,6MPa)
Kesselvolumen:	1,5 L
Wasserfüllmenge Dampftank:	1,5 L
Nachfüllbehälter Dampftank:	1,5 L
Reinigungsmittelbehälter:	1,5 L
Niederspannungseinheit:	12V

FAQ – Problemlösungen

Frage: Der Sauger schaltet ab und läßt sich durch den weißen Tastschalter am Handgriff nicht wieder einschalten.

1. Gerät am Ein/Ausschalter am Gerät selbst ausschalten u. nach 2 Sekunden wieder einschalten
2. Es ist zuviel Wasser im Schmutzwasserbehälter, etwas Wasser entnehmen, bis Minimum erreicht ist.
3. Das Aulösen des Sensors kann 2 Ursachen haben:
  1. zuviel Wasser im Behälter, Wassersensor (Füllstandsanzeige) hat ausgelöst.
  2. durch Bewegung des Gerätes ist das Wasser hochgeschwappt und hat den Sensor ausgelöst.

Frage: Der Sauger verliert an Saugkraft, obwohl der Motor auf Hochleistung dreht

1. Bitte überprüfen Sie, ob Sie das Gerät in der richtigen Richtung auf die Schmutzwasserwanne gesetzt haben. Notfalls einfach um 180° drehen und nochmals ausprobieren.
2. Bitte überprüfen Sie, ob die Rohre nicht verstopft sind.
3. Bitte überprüfen Sie, ob die schwarzen Ausblasteile, die sich im Schmutzwasser befinden nicht verstopft sind.
4. **Es ist zuviel Wasser im Schmutzwasserbehälter, mit weniger Wasser nochmals probieren!!**
5. **Die Dichtung zwischen Schmutzwasserwanne und Gerät kontrollieren, bei Bedarf ausrichten.**
6. Wenn die Saugfunktion jetzt immer noch nicht funktioniert – Fachhändler anrufen.

Frage: Obwohl das Gerät richtig eingeschaltet ist bildet sich kein Dampf

1. Dampftank ist zu voll – bitte etwas Wasser aus dem Dampftank schütten und nochmals ausprobieren.
2. Dampftank ist verkalkt – Entkalker (wie bei einer Kaffeemaschine) in Dampftank geben, 1-2 Stunden Warten, Wasser entweder durch die Dampftanköffnung ausleeren, oder die dafür vorhandene Schraube an der Unterseite des Gerätes öffnen und Wasser ablassen.

Frage: Die Zubehörteile und Rohre lassen sich nur schwer verbinden.

1. Zu Beginn sind die robusten Steckvorrichtungen etwas schwergängig, dies legt sich jedoch bei mehrmaliger Benutzung.
2. Tragen Sie etwas Fett oder Öl auf die Verbindungen auf, danach gleiten diese leichter zusammen.

Frage: Beim Verwenden von Reinigungsmitteln entweichen Luftblasen und Wasser durch den Schalldämpfer

1. Verwenden Sie Reinigungsmittel, das keine starke Schaumbildung hat (z.B. Thomas ProFloor, oder Thomas ProTex)
2. Sie haben etwas zu wenig Wasser im Schmutzwasserbehälter, dadurch ist der Schmutzwasseraustritt nicht vollständig im Wasser.

Sollten Sie ein Problem haben, das hier nicht beschrieben ist – rufen Sie uns bitte an:  
Tel.: 07391-4635 – (außerhalb Deutschlands: 0049-7391-4635)